|  |
| --- |
| **Рекомендация МСЭ-R V.573-6**  **(08/2015)** |
| **Словарь по радиосвязи** |
| **Серия V**  **Словарь и связанные с ним вопросы** |

**Предисловие**

Роль Сектора радиосвязи заключается в обеспечении рационального, справедливого, эффективного и экономичного использования радиочастотного спектра всеми службами радиосвязи, включая спутниковые службы, и проведении в неограниченном частотном диапазоне исследований, на основании которых принимаются Рекомендации.

Всемирные и региональные конференции радиосвязи и ассамблеи радиосвязи при поддержке исследовательских комиссий выполняют регламентарную и политическую функции Сектора радиосвязи.

**Политика в области прав интеллектуальной собственности (ПИС)**

Политика МСЭ-R в области ПИС излагается в общей патентной политике МСЭ-Т/МСЭ-R/ИСО/МЭК, упоминаемой в Приложении 1 к Резолюции МСЭ-R 1. Формы, которые владельцам патентов следует использовать для представления патентных заявлений и деклараций о лицензировании, представлены по адресу: <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en>, где также содержатся Руководящие принципы по выполнению общей патентной политики МСЭ-Т/МСЭ-R/ИСО/МЭК и база данных патентной информации МСЭ-R.

|  |  |
| --- | --- |
| **Серии Рекомендаций МСЭ-R**  (Представлены также в онлайновой форме по адресу: <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>.) | |
| **Серия** | **Название** |
| **BO** | Спутниковое радиовещание |
| **BR** | Запись для производства, архивирования и воспроизведения; пленки для телевидения |
| **BS** | Радиовещательная служба (звуковая) |
| **BT** | Радиовещательная служба (телевизионная) |
| **F** | Фиксированная служба |
| **M** | Подвижные службы, служба радиоопределения, любительская служба и относящиеся к ним спутниковые службы |
| **P** | Распространение радиоволн |
| **RA** | Радиоастрономия |
| **RS** | Системы дистанционного зондирования |
| **S** | Фиксированная спутниковая служба |
| **SA** | Космические применения и метеорология |
| **SF** | Совместное использование частот и координация между системами фиксированной спутниковой службы и фиксированной службы |
| **SM** | Управление использованием спектра |
| **SNG** | Спутниковый сбор новостей |
| **TF** | Передача сигналов времени и эталонных частот |
| **V** | **Словарь и связанные с ним вопросы** |

|  |
| --- |
| ***Примечание****. – Настоящая Рекомендация МСЭ-R утверждена на английском языке в соответствии с процедурой, изложенной в Резолюции МСЭ-R 1.* |

*Электронная публикация*Женева, 2016 г.

© ITU 2016

Все права сохранены. Ни одна из частей данной публикации не может быть воспроизведена с помощью каких бы то ни было средств без предварительного письменного разрешения МСЭ.

РЕКОМЕНДАЦИЯ МСЭ-R V.573-6

Словарь по радиосвязи

(1978-1982-1986-1990-2000-2007-2015)

Сфера применения

В настоящей Рекомендации приводится основной материал, относящийся к словарю, содержащему синонимические термины на шести языках, и соответствующие определения. В нее включены термины, содержащиеся в Статье **1** Регламента радиосвязи (РР), список которых расширен за счет технических терминов, определенных в текстах МСЭ-R.

Ключевые слова

Словарь по радиосвязи, Регламент радиосвязи

Соответствующие Рекомендации МСЭ

Рекомендация МСЭ-R V.430-4 Использование международной системы единиц (СИ)

Рекомендация МСЭ-R V.431-8 Номенклатура диапазонов частот и длин волн, используемых в электросвязи

Рекомендация МСЭ-R V.574-5 Использование децибела и непера в электросвязи

Рекомендация МСЭ-R V.665-3 Единица интенсивности трафика

Ассамблея радиосвязи МСЭ,

учитывая,

*a)* что Статья **1** Регламента радиосвязи (РР) содержит определения терминов для регламентарных целей;

*b)* что исследовательские комиссии по радиосвязи испытывают необходимость в разработке определений технических терминов, которые отсутствуют в Статье **1** РР;

*c)* что некоторые из этих терминов и определений, разработанных исследовательскими комиссиями по радиосвязи, целесообразно было бы шире использовать в МСЭ-R,

рекомендует,

**1** чтобы термины, перечисленные в Статье **1** РР, и термины, разработанные исследовательскими комиссиями по радиосвязи, использовались как можно шире со значением, придаваемым им в соответствующем определении;

**2** чтобы в случае возникновения трудностей при использовании какого-либо из терминов со значением, приведенным в соответствующем определении, исследовательские комиссии передавали в Координационный комитет по терминологии (ККТ) предложения по пересмотру или другому применению соответствующего термина с представлением соответствующего обоснования;

**3** чтобы в схемах, предназначенных для международного использования в области электросвязи, администрации и признанные эксплуатационные организации, а также Бюро радиосвязи использовали графические обозначения для схем, приведенные в международных стандартах Международной электротехнической комиссии (МЭК) серии МЭК 60617, и соблюдали правила подготовки документов и обозначения элементов, изложенные в международных стандартах серии МЭК 61082 и серии МЭК 61346 Администрациям, желающим использовать обозначения на оборудовании, следует обращаться к международным стандартам серии МЭК 60417;

**4** чтобы в отношении использования аббревиатур в текстах МСЭ принимались во внимание следующие руководящие принципы:

– Не следует использовать аббревиатуры в заголовках.

– Использование специальных для какого-либо текста аббревиатур должно ограничиваться случаями, когда они упрощают чтение текста, т. е. когда аббревиатура может быть употреблена несколько раз в одном и том же тексте или используется в таблице или диаграмме.

– В каждом тексте значение любой аббревиатуры должно приводиться при первом ее появлении; кроме того, значение используемых в тексте аббревиатур должно быть воспроизведено в алфавитном перечне аббревиатур или в пояснении к таблицам или диаграммам.

– По мере возможности, на различных рабочих языках должны использоваться одни и те же аббревиатуры, в особенности в случаях специальных аббревиатур, упомянутых во втором абзаце, выше.

– Следует избегать использования аббревиатур, имеющих менее трех знаков, которые могут стать источником недоразумений;

5 использовать полный перечень терминов и их определений, который представлен по адресу: <http://www.itu.int/ITU-R/go/terminology-database>.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_